

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schreibleitung und Geschäftsstellen:
Lodz, Petrikauer Straße 109
Telephon 136-90 — Postfach-Konto 63-508
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikanska 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielsk-Biala u. Umgebung

Wiederbelebung des Bündnisses

Das Ergebnis der Reise des Generals Rydz-Śmigły nach Frankreich.

Wie amtlich mitgeteilt wird, wurde vor der Abreise General Rydz-Śmigły in Paris ein Abkommen paraphiert, das die technischen und finanziellen Einzelheiten der Zusammenarbeit festlegt, durch die das französisch-polnische Bündnis wiederbelebt werden soll.

Die halbamtliche Presseagentur „Sitra“ glaubt im Zusammenhang mit dem Pariser Besuch Rydz-Śmigły erklären zu können, daß keine Veränderung in der Linie der polnischen Politik eintreten werde.

Die polnische Presse ist über den Empfang, den General Rydz-Śmigły in Paris bereitet wurde, wie auch über das Ergebnis der Verhandlungen überaus befriedigt.

Wie es sich erst jetzt herausstellt, weilte in Paris zu gleicher Zeit mit General Rydz-Śmigły auch der ehemalige polnische Außenminister Jakszy, der durch seine französische Orientierung bekannt ist.

Rydz-Śmigły in Venedig.

Der Generalinspekteur der polnischen Armee, General Rydz-Śmigły, hat gestern vormittag Paris und Frankreich verlassen und seine Rückreise nach Polen angetreten. Er fährt über Italien und ist in Venedig abgestiegen, wo er einige Tage bleiben wird. Wie die polnische Telegraphenagentur erklärt, hat der Besuch Rydz-Śmigły in Venedig rein privaten Charakter. Zusammen mit General Rydz-Śmigły weilten in Venedig auch der Generalstabschef General Stachiewicz und die übrigen Mitglieder seiner Begleitung.

Worauf beruht die französische Hilfe?

Ueber die Kredithilfe Frankreichs an Polen werden in Warschau folgende Einzelheiten bekanntgegeben: Frankreich soll Polen einen Kredit in Höhe von 500 Mil-

lionen Francs, d. h. etwa 180 Millionen Zloty gewähren. Ein Drittel der Anleihe summe wird für Ankauf von Kriegsmaterial in Frankreich aufgebracht. Der Restbetrag wird in bar angewiesen werden. Die Anleiheobligationen werden vom polnischen Staat garantiert werden. Unabhängig von dieser Anleihe werden gelegentlich des Besuches des französischen Handelsministers Bastid, dessen Antritt für den 12. d. Mts. in Warschau erwartet wird, Verhandlungen betreffend die Einzahlung von 300 Millionen Francs auf Rechnung der zweiten Tranche der im Jahre 1931 gewährten französischen Eisenbahnleihe in Höhe von 1 Milliarde Francs gepflogen werden. Diese Anleihe sollte für den Ausbau der großen Kohlenmagistrale Oberschlesien-Gdingen verwendet werden. Die erste Tranche in Höhe von 400 Millionen Francs ist für den Bau der Strecke Herby-Gdingen verwendet worden. Durch die Einstellung der weiteren Tranchezahlungen sah sich der polnische Staat resp. die Eisenbahnverwaltung gezwungen, die Exploitation in eigener Regie zu übernehmen. Die kommenden Warschauer Verhandlungen werden sich auch auf die Liquidierung einzelner Differenzen in den wirtschaftlichen Beziehungen beider Staaten beziehen. Bei diesen Angelegenheiten dürfte es sich um die Affäre der Jyrardower Textilwerke und des Warschauer Elektrizitätswerks handeln.

England und die Kleine Entente werden unterrichtet.

Sofort nach Paraphierung des erzielten Abkommens mit Polen hielt der französische Außenminister Delbos Besprechungen mit dem britischen Botschafter sowie mit den Bevandten der Tschechoslowakei und Rumäniens ab. Diese Besprechungen hatten, wie Havas mitteilt, den Zweck, England und die Staaten der Kleinen Entente über den Verlauf der französisch-polnischen Besprechungen zu unterrichten.

Das Volkseinkommen in Polen.

Seit 1929 um 54,8 Prozent zurückgegangen.

Für die Beurteilung der Aufnahmefähigkeit des Landes ist das Volkseinkommen von großer Bedeutung. Nach Daten des „Maly Rocznik Statystyczny 1936“ (Kleines Statistisches Jahrbuch 1936) betrug das polnische Volkseinkommen im Jahre 1934 — 15,5 Milliarden Zloty. Es war damit um 12,8 Milliarden Zloty geringer als im Jahre 1929. Die Verringerung beträgt demnach 54,8 Prozent. Wenn man jedoch die Veränderungen in den Preisen zur Beurteilung der Kaufkraft berücksichtigt, so fiel der Index nur um 18 Punkte auf 82 gegenüber 1929. Die Summe von 15,5 Milliarden gliedert sich in das Konsumtionseinkommen in Höhe von 12,9 Milliarden und das Einkommen aus Kapitaleinnahmen, wie Renten, Gehältern usw., das den Rest ausmacht.

Wasserstraßenverbindung zwischen Weichsel und Warthe.

In der Wasserstraßenbauabteilung des Verkehrsministeriums werden z. B. die Einzelpläne für die Durchführung einer Wasserstraßenverbindung zwischen der Weichsel und Warthe ausgearbeitet. Die Vorarbeiten wurden bereits in den Jahren 1923—27 geleistet. Der neue Kanal soll bei Konin beginnen und in Kruszwitz am Goplosee enden. Der Goplosee ist mit der kanalisiertem Netze und durch den Bromberger Kanal mit der Weichsel verbunden. Zur Zeit wird an der Schiffbarmachung der Warthe von der Mündung der Prosna flussaufwärts gearbeitet. Der neue Kanal soll zu einer Steigerung der Schifffahrt auf der Warthe beitragen und einen Teil des

nach den deutschen Häfen gerichteten Wasserstraßenverkehrs nach der Weichsel ablenken.

25 Sowjetflieger suchen den polnischen Ballon.

Die Sowjetbehörden haben 25 Flugzeuge auf die Suche nach dem vermissten letzten Ballon des Gordon Bennett-Wettbewerbes „DPP“ ausgesandt. Alle Bemühungen um die Auffindung der Verschollenen erwiesen sich jedoch bisher ergebnislos. Der polnische Militärattache in Moskau wandte sich an die Sowjetregierung mit der Bitte, zu gestatten, daß auch polnische Flugzeuge sich an der Suche nach den vermissten Ballonfliegern beteiligen.

Veröhnung zwischen Rom und Genf?

Der Generalsekretär des Völkerbundes in Rom.

Genf, 7. September. Der Generalsekretär des Völkerbundes Avenol ist gestern abend in Rom eingetroffen. Offenbar handelt es sich darum, eine endgültige Veröhnung zwischen Rom und Genf herbeizuführen, zu der es während der bevorstehenden Völkerbundstagung kommen soll. Die italienischen Diplomaten haben in den letzten Tagen in verschiedenen Hauptstädten festzustellen versucht, ob die abessinische Frage in Genf neuerlich aufgerollt werden wird, wie es der abessinische Kaiser wünscht. Eine neue Erörterung dieser Angelegenheit würde die italienische Zurückhaltung gegenüber Genf, die sich in der Absenz der italienischen Delegierten von den Arbeiten verschiedener Genfer Organe zeigt, zweifellos verlängern. Es verlautet, daß der römische Besuch Avenols auf eine Einladung der italienischen Regierung zurückgeht.

Spaniens Kampfregerung.

Es scheint kein Zufall zu sein, daß die Dimission der spanischen Regierung Giral gerade am Tage der Einnahme Trunz erfolgte, mit dem eine neue Phase des spanischen Bürgerkrieges hereinbrechen dürfte. Das Schwergewicht der Operationen, das bisher auf dem Sektor von San Sebastian lag, wird sich nun wieder auf die Guadarama-Front verlagern, was eine neue direkte Bedrohung der spanischen Hauptstadt zur Folge hätte. Diese neue Situation verlangt auf seiten der Regierung eine stärkere Konzentration der Kräfte, eine Vereinheitlichung der Kriegsführung, die unter Giral bei aller Popularität seines Kabinetts nicht möglich war. Neben der offiziellen Kriegsführung gab es bisher die fast selbständig operierende Kriegsführung der Milizen, neben der legalen Regierung gab es eine Art Nebenregierung — der Linksparteien und Gewerkschaften. Dieser Dualismus wird jetzt durch Caballero, der die Kriegsführung und die politische Führung koordiniert, beseitigt. Er hat bisher selbst an der Front gekämpft und einen Teil der Operationen geleitet. Er war bereits i. J. 1931 im ersten Kabinett Azana Arbeitsminister. Largo Caballero nimmt in der spanischen Sozialistischen Partei eine Linkstellung ein. Wenn er auch den Beinamen eines spanischen Lenin trägt, wäre es verfehlt anzunehmen, daß die neue spanische Regierung eine extrem sozialistische ist. Es sind gerade im Gegenteil die gemäßigten sozialistischen Elemente in der Regierung ausschlaggebend und sie zählt auch auf die Sympathien des demokratisch gesinnten spanischen Bürgertums. Die neue Regierung Caballero ist im gleichen Maße als die einzige legale Regierung in Spanien anzusprechen, wie ihre Vorgängerin. Die Regierung wird den Kampf gegen die faschistischen Aufständischen, der, wie alle Anzeichen deuten, ein noch langer sein wird, führen, gestützt auf die Kräfte des Volkes, das um seine Freiheit und Recht kämpft.

Der sozialistische Führer Indalecio Prieto, der in der Regierung seines Parteifreundes Caballero das Ministerium für Marine- und Flugwesen inne hat, erklärte Journalisten gegenüber:

Die Regierung repräsentiert durch ihre Zusammenfassung alle politischen Kräfte, die an den verschiedenen Fronten für die Erhaltung der Republik kämpfen. Die Regierung ist fest entschlossen, den Sieg über die Aufständischen zu beschleunigen und Spanien von jedem imperialistischen Unternehmen zu befreien. Die Regierung betont die freundschaftlichen Gefühle Spaniens gegenüber allen Staaten und ist inwieweit entschlossen, um jeden Preis die Integrität des Staatsgebiets gegen die Gefahren zu bewahren, die ein Sieg der Aufständischen bringen könnte.

Sogleich nach der Dimission des Madrider Kabinetts gab der bisherige Ministerpräsident Giral den Vertretern der Presse Aufklärungen: „Mit Rücksicht darauf, daß der Bürgerkrieg wahrscheinlich lange dauern wird, kamen die Ministerien zu der Ueberzeugung, daß es notwendig sei, daß im Kabinett alle politischen Parteien mit allen ihren Organisationen und Arbeiter-Syndikaten vertreten sind. Ich verbleibe im Ministerrat als Minister ohne Portefeuille, damit dem Land bewiesen wird, daß die neue Regierung nichts anderes als die organische Fortsetzung der vorhergegangenen Regierung ist.“

Die Kampflage in Spanien.

Paris, 7. September. Wie der Havas-Korrespondent meldet, haben die Truppen der Aufständischen heute die Stadt Fontarabia besetzt und sind bis zum Fort Guade'upa vorgeedrungen. Das Fort wird noch von 100 Milizleuten verteidigt. Das Hauptziel der Aufständischen ist jetzt auf San Sebastian gerichtet, wo die Regierungstruppen von den Aufständischen eingeschlossen sein sollen und wo bereits starker Lebensmittelmangel zu verzeichnen sein soll.

Lissabon, 7. September. Nach einer vom General Sevilla verbreiteten Veröffentlichung der faschistischen Südbarmee sollen die Nationalisten in der Gegend

von Toledo gewisse Erfolge über die Regierungstruppen errungen haben. Etwa 3 Km. von Talavera de la Reina in Richtung auf Madrid, soll am Sonntag eine starke Regierungsabteilung geschlagen worden sein. Im Norden von Toledo sollen die Truppen des Generals Valera gegen die Regierungstruppen erfolgreich gekämpft haben. Ferner soll es den Faschisten gelungen sein, in der Nähe von Toledo zwei Regierungsflugzeuge abzuschießen. Die Kämpfe sollen verlustreich gewesen sein.

Sympathiestreit einer Viertelmillion.

Paris, 7. September. Zum Zeichen der Sympathie für die spanische Regierung fand heute in den Metallfabriken Frankreichs ein einständiger Demonstrationstreik statt, von welchem 225tausend Arbeiter in 2500 Betrieben erfaßt wurden. Gestreikt haben etwa 80 Prozent der Metallarbeiter.

Mittwoch Konferenz in Sachen der Nichteinmischung.

London, 7. September. Die britische Regierung hat an alle interessierten Mächte die Einladung zur Teilnahme an der Tagung des internationalen Ausschusses zur Ueberwachung der Nichteinmischung der Staaten in die spanischen Ereignisse gerichtet. Die erste Sitzung findet am Mittwoch im Foreign Office statt.

Litauen hält an Wilna fest.

Aus Anlaß der Eröffnung des neuen Sejm in Downo hat der litauische Staatspräsident eine Rede gehalten, in der er u. a. auch die Minderheitenfrage erwähnte. Er erklärte, daß die Regierung bemüht sei, den begründeten Forderungen der nationalen Volksgruppen gerecht zu werden. Litauen wäre froh, wenn seine Volksgruppe im Wilna-Gebiet die gleichen Rechte genösse, wie die polnische in Litauen.

Außenpolitisch sei nach wie vor die Wilna-Frage die brennendste. Im Besitz der rechtlichen, geschichtlichen und völkischen Titel könne Litauen auf dieses Gebiet nicht verzichten und werde sich nicht der Gewalt des stärkeren Nachbarn beugen. Polen habe bei allen Versuchen, zu verhandeln, keinerlei ernste Vorschläge unterbreitet. Die Behandlung der Litauer im Wilna-Gebiet beweise, daß man von irgendwelchen Verhandlungen noch weit entfernt sei. Das Memel-Statut, dessen Zustandekommen nicht allein von Litauen abhing, belaste die Beziehungen zu Deutschland, mit dem Litauen stets ein gut nachbarliches Verhältnis anstrebe. Aus den bekannten Gründen wurden zuletzt die Beziehungen mit Deutschland gespannt, doch sei bei beiderseitigem gutem Willen eine Erleichterung eingetreten.

Im weiteren Verlauf seiner Rede sprach sich der Staatspräsident in scharfer Form gegen die Volksfront aus.

Verstärkung der französischen Wehrmacht

Als Maßnahme gegen die deutsche Aufrüstung.

Paris, 7. September. Im Ministerrat, der am Montag vormittag unter dem Vorsitz des Präsidenten der Republik zusammengetreten war, wurde auf Vorschlag des Kriegsministers Daladier beschlossen, eine Gesetzesvorlage einzubringen, die eine wesentliche Verstärkung der französischen Wehrmacht versteht.

Es soll dies eine Vorichtsmaßnahme gegen die Einführung der zehnjährigen Dienstzeit in Deutschland und Verstärkung der Armee auf 1 Million Mann sein.

Rote Fahnen auf der Kathedrale von Nancy.

Paris, 7. September. Am Montag früh bot sich der Bevölkerung von Nancy ein überraschendes Bild. Vom Turm der Kathedrale wehten zwei große rote Fahnen herab. Das gleiche Schauspiel hatte sich übrigens schon am ersten Mai ereignet. Erst gegen 18 Uhr gelang es einem Ingenieur, der Fachmann für Antennenanlagen ist, die beiden Fahnen herunterzuholen und an ihre Stelle eine große Trikolore und eine Fahne in den liturgischen Farben zu hissen.

Vor der Entscheidung in Bulgarien.

Bulgarien steht vor entscheidenden Ereignissen und von der Entscheidung des Königs hängt es ab, ob in Bulgarien die Volksfront oder der Faschismus den Sieg davonträgt.

Ein königliches Manifest hat dem bulgarischen Volk Mahlen in der zweiten Hälfte Oktober in Aussicht gestellt. Es handelt sich nun darum, welche Regierung diese Wahlen durchführen soll. Der Rücktritt der gegenwärtigen Regierung Kossiwawow, die nur ein Geschäfts- und Beamtenkabinet ist, steht unmittelbar bevor. Der Charakter und das Programm der kommenden Regierung bestimmen das Schicksal Bulgariens.

Die Volksfront, bestehend aus den Bauern, Demokraten und Sozialisten, hat die überwältigende Mehrheit des Volkes hinter sich. Gibt der König dem Druck dieser Mehrheit nach und beruft eine Regierung, in der einige Vertreter der Volksfront sitzen, so werden

Der Brüsseler Friedenskongreß.

37 Nationen vertreten. — Unterstützung der Völkerbundbestrebungen das Ziel.

Brüssel, 7. September. In Brüssel wurde die diesjährige Konferenz der Allgemeinen Friedensvereinigung eröffnet. An der Eröffnung nahmen ungefähr 4000 Delegierte teil, da der Saal für mehr Personen keinen Platz hatte. Die übrigen Delegierten versammelten sich in Nebensälen, in denen der Verlauf der Verhandlungen vom Hauptsaal aus durch Rundfunk übertragen wurde. Der Ehrenpräsident des Brüsseler Kongresses, der belgische Minister Vandervelde, machte in seiner Begrüßungsansprache auf die Aufgabe aufmerksam, die Belgien in der Frage der kollektiven Sicherheit gleichwie in allen Friedensarbeiten auf sich nahm.

Der englische Delegierte Lord Cecil konstatierte, daß sich an dem Kongreß 37 Nationen beteiligen und vertrete auf die gemeinsamen Gefahren und gemeinsamen Ziele, deren sich alle bewußt sind.

Der französische Außenminister Pierre Cot erklärte, daß der Brüsseler Kongreß die Verschmelzung der Bewegungen in den verschiedenen Ländern zwecks Unterstützung der Völkerbundbestrebungen zur Sicherung des Friedens versuchen

werde. Wir setzen für niemanden Grenzen fest, sagte Minister Cot, und schrecken niemanden aus. Wir sind glücklich, daß unsere Aufforderung zur Unterstützung des Friedens von den Arbeitermassen, von den Gruppen der ehemaligen Frontkämpfer, von allen Kirchen und allen philosophischen Richtungen bejaht wurden.

Hierauf sprachen die einzelnen Vertreter. Der spanische Delegierte Carlos Alvarez wurde von der Versammlung begeistert begrüßt.

Der Präsident der französischen Deputiertenkammer, Herriot, der an der Spitze der französischen Delegation steht, ergriff unter begeistertem Beifall der gesamten Versammlung das Wort und erklärte, daß er mit den übrigen Delegierten nach Brüssel gekommen sei, um sämtliche Arten des Krieges das Urteil zu sprechen. Es gibt nirgend eine internationale Ordnung, wenn nicht das gegebene Wort eingehalten wird. Es ist notwendig, alles zu tun, um das Weiterkommen zu verhindern. Die französische Regierung und die französischen Kammern zeigten ihren Willen, den Frieden zu verteidigen, umführten die Verstaatlichung des Waffenhandels durch.

Scharfer Kurs Englands in Palästina.

Ein Oberbefehlshaber für Palästina ernannt. — Keine Verhandlungen sondern Wiederherstellung der Ordnung.

London, 8. September. Wie das englische Kolonialministerium am Montag abend mitteilt, ist Generalleutnant Dill, der frühere Chef der Operationsabteilung des Kriegsministeriums, zum militärischen Oberbefehlshaber in Palästina ernannt worden.

Die Tatsache dieser bedeutamen Ernennung wird von einer halbamtlichen Verlautbarung über die Entwicklung der Lage in Palästina begleitet. In dieser Verlautbarung heißt es u. a., daß der Generalstreik einen ausgesprochen politischen Charakter mit Zielen angenommen habe, die sich mit dem Mandat nicht vereinbaren ließen und in deren Verlauf Methoden angewandt wurden, die eine unmittelbare Herausforderung der verfassungsmäßigen Autorität darstellten. Die Mandatsverwaltung von Palästina habe zur Wiederherstellung der Ordnung von Anfang an Schritte unternommen, und während der letzten Monate sei die Garnison in Palästina beträchtlich verstärkt worden. Trotz der Vorbeugungsmaßnahmen der britischen Behörden, die in vollem Einvernehmen mit der britischen Regierung durchgeführt worden seien, sei der politische Streik jedoch fortgesetzt worden, begleitet von Ausschreitungen aller Art.

Die Verlautbarung kommt dann auf den am 18. März bekanntgegebenen Beschluß der britischen Regierung zu sprechen, einen Ausschuß zur Untersuchung der arabischen Beschwerde einzusetzen. Der königliche Ausschuß, so wird in der Verlautbarung erklärt, werde diese Aufgabe sobald als möglich in Angriff nehmen. Aber zuerst müsse in Palästina die Ordnung wieder hergestellt sein. Unglücklicherweise vertreten die arabischen Führer jedoch den Standpunkt, daß sie den Streik nicht eher beenden können,

als bis die britische Regierung ihre Palästina-Politik grundsätzlich geändert habe. Alle bisherigen Bemühungen, eine Sinnesänderung herbeizuführen, seien gescheitert.

Die Verlautbarung schildert hierauf die Vermittlungsbemühungen des Königs von Saudi-Arabien, des Emirs von Transjordanien und des Außenministers der Irak-Regierung, die kein befriedigendes Ergebnis gebracht hätten. Am 31. August hätten die arabischen Führer in einer Rundgebung erklärt, daß sie den Streik fortsetzen würden, bis ihr Ziel erreicht sei. Nach einer sorgfältigen Ueberprüfung der Gesamtlage habe sich die britische Regierung überzeugt, daß schnellere und wirksamere Maßnahmen ergriffen werden müssen, um den Gewalttätigkeiten möglichst rasch ein Ende zu bereiten. Zu diesem Zweck habe sie es für nötig gehalten, weitere beträchtliche Verstärkungen nach Palästina zu entsenden. Im Hinblick auf den Umfang der Verstärkungen und der damit zusammenhängenden erheblichen Verantwortung sei das militärische Oberkommando an die Hände des Generalleutnants Dill gelegt worden.

In der Erklärung wird schließlich betont, daß die britische Regierung auf der Grundlage des Berichts stehe, den der Mandatsausschuß dem Völkerbundrat im Jahre 1930 erteilt habe und in dem es hieß, daß die Verpflichtung der Mandatsmacht von gleichem Gewicht für beide Teile der Bevölkerung seien. Es sei der ständige Wunsch der britischen Politik gewesen, Beziehungen der Freundschaft und des Vertrauens mit den mohammedanischen Völkern zu sichern und zu erhalten. Aus diesem Grunde hätte die Regierung damals die Maßnahmen vermieden, die zu ergreifen sie nunmehr gezwungen sei.

die Wahlen stattfinden und zweifellos den Parteien der Volksfront — obwohl diese nicht als Parteien kandidieren dürfen — 80 Prozent der Stimmen bringen.

Die Faschisten unter Führung des Generals Zankow stützen sich vor allem auf die Armee und genießen unzweifelhaft die Gunst des Königs. Beruft der König gegen den nahezu einmütigen Willen des gesamten Volkes Zankow zur Regierung, dann gibt es natürlich keine Wahlen mehr. Dann droht die Gefahr, daß das Volk sich in einem Aufstand gegen die faschistische Diktatur zur Wehr setzt.

Im entgegengekehrten Falle ist es gleichfalls nicht ausgeschlossen, daß Zankow und die Offiziere gegen eine demokratische oder zur Demokratie hinführende Regierung einen bewaffneten Staatsstreik unternehmen.

Jedenfalls ist der Kampf zwischen Demokratie und Faschismus auch in Bulgarien in eine entscheidende Phase getreten.

Japanischer Imperialismus.

Moskau, 7. September. Aus Chabarowsk wird eine Reihe von Fällen von Beschießungen gegen das Sowjetterritorium durch japanisch-mandschurische Truppenteile und einer Verletzung der Grenze der Sowjetunion durch japanisch-mandschurische Flugzeuge gemeldet. Nicht genug damit, protestierte der japanische Geschäftsträger in Moskau gegen angeblich am 28. August im Bezirk Tungning stattgefundenen Fälle von ungesetzlicher Beschießung und von Grenzverletzungen durch sowjetrussische Grenznotarmisten und durch ein Sowjetflugzeug. Sowjetrussland wies in entschiedener Weise diesen japanischen Protest der japanischen Regierung zurück.

Deutsche Protestanten gegen das Hitler-System.

Am Sonntag, dem 23. August, wurde in Deutschland von allen Kanzeln der Bekenntniskirche ein Mantel fest verlesen (und nachher den Gläubigen auch noch im Trud ausgehändigt), das eine Kampfansage der Protestanten gegen das Hitler-System bedeutet und schon durch den tapferen Ton, in dem es gehalten ist, Beachtung verdient. Wir zitieren daraus zwei Stellen:

„Wer sich gegen die Bekämpfung des christlichen Glaubens auflehnt, muß gewärtigen, daß er als Staatsfeind gebrandmarkt wird. Der evangelische Christ findet vielleicht bei Staatsbehörden kein Gehör, wenn er um seines Glaubens willen Dingen widersprechen muß, die wider Gottes klaren Gebot sind, wie etwa der massenhaften Vereidigung von Kindern am 20. 4. 1936.“

Aus solcher Bedrückung der Gewissen, verstärkt durch dauernde Bespitzelung erwachener Feuchtlei und Ineichtige Gesinnung, und schließlich lösen sich die echten sittlichen Bindungen überhaupt.“

Und zum Schluß heißt es: „Wir rufen die Diener der Kirche auf, das Evangelium von Jesus Christus ohne Kompromiß und ohne Menschenfurcht zu bezeugen. Viele Pfarrer und Laien haben in diesen Jahren um des Glaubens willen gelitten, haben z. T. in Gefängnis und im Konzentrationslager gesessen, Ausweisungen u. a. erdulden müssen. Wir wissen nicht, was nun noch bevorsteht. Aber was auch komme — wir sind gebunden an den Gehorjam gegen unseren himmlischen Vater! Laßt uns tun, was uns geboten ist, und laßt uns des

Lodzger Tageschronik.

Die Prüfung der Kandidatenlisten.

Die Hauptwahlkommission für die Stadtratswahlen in Lodz ist gegenwärtig damit beschäftigt, die eingereichten Kandidatenlisten zu prüfen. Vor allem werden die von den Wählern unter die Listen gesetzten Unterschriften nachgeprüft, was mit größter Genauigkeit getan wird. Es wurden bereits zahlreiche Fälle festgestellt, daß sich auf den Listen die Unterschriften fiktiver Personen befinden und daß die Listen durch Personen unterschrieben sind, die in einem anderen Bezirk wohnen, was nicht zulässig ist. Auch werden die von den Parteien aufgestellten Kandidaten geprüft, wobei auch Untersuchungen darüber angestellt werden, ob der betreffende Kandidat nicht etwa eine Strafe zu verbüßen hat, die polnische Sprache in Wort und Schrift beherrscht usw. Bisher wurden die Kandidatenlisten in 5 Bezirken geprüft. Es wurden bereits die Bevollmächtigten von 17 Listen aufgefördert, festgestellte Mängel in den Listen auszubessern; geschieht das nicht oder werden ganz offensichtliche Vergehen gegen die Wahlvorschriften festgestellt, dann werden die betreffenden Listen für ungültig erklärt werden. Die Prüfung der Listen wird bis zum 10. September stattfinden.

Ein zweites Opfer der vorgelegten Ausschreitungen.

Gestern ist im Krankenhaus das zweite Opfer des Zusammenstoßes der nationalistischen Stoßtruppen mit den Teilnehmern des sozialistischen Umzuges seinen Verletzungen erlegen. Es ist dies der 20jährige Berisch Markiewicz (Wolborska 21), der in der Nähe der Firma "Karpacz" schwere Verletzungen erlitten hatte und in hoffnungslosem Zustande nach dem Krankenhause gebracht worden war. Er ist auch bald darauf auf dem jüdischen Friedhof beerdigt worden. (p)

Drei Zeitungen beschlagnahmt.

Die Stadtstaroste hat die geistigen Auflagen der Zeitungen "Głos Poranny", "Republika" und "Express Wiczojny" wegen Veröffentlichung von nicht wahrheitsgemäßen Berichten über die vorgelegten blutigen Zwischenfälle in Lodz beschlagnahmt.

Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und Wagen.

Gestern vormittag gegen 9 Uhr kam es vor dem Hause Petrikauer 260 zu einem schweren Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und Wagen. Hier fuhr eine aus Richtung vom Wolnoski-Platz kommende Straßenbahn Nr. 14 auf einen aus der entgegengesetzten Richtung kommenden Bauernwagen auf. Der Wagen wurde zertrümmert und das Pferd auf der Stelle getötet. Der auf dem Wagen sitzende Bauer Wladyslaw Sautera aus dem Dorfe Gospodarz bei Lodz trug zum Glück nur leichtere Verletzungen davon. Infolge des Zusammenstoßes war der Straßenbahnverkehr an dieser Stelle etwa eine halbe Stunde unterbrochen. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet, um festzustellen, wer die Schuld an dem Unglück trägt.

Vor dem Hause Rzgowska 49 wurde die 8jährige Dama Budzialek, wohnhaft Kelewela 6, von einem Motorrad überfahren. Das Kind erlitt ernsthafte Verletzungen. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe. Der Motorradfahrer Julian Stanczykowski wurde zur Verantwortung gezogen.

Trinkt kein rohes Wasser, keine rohe Milch!

Schutzimpfungen gegen Diphtherie.

In den für jedes Polizeikommissariat festgesetzten Lokalen müssen die Kinder im Alter von 1 bis 10 Jahren wie folgt zu den Schutzimpfungen gegen Diphtherie durch ihre Eltern bezw. Vormünder vorgeführt werden: Heute die Kinder, deren Namen mit den Buchstaben D, E und F beginnen und morgen die Kinder mit den Anfangsbuchstaben G, H, I(i), J(i). Kinder, die die Volksschulen besuchen, werden in den Schulen geimpft werden.

Die Registrierung des Jahrganges 1918.

Morgen, Mittwoch, haben sich im Militärbüro, Petrikauer 165, die Männer des Jahrganges 1918 wie folgt zur Registrierung zu melden: die im Bereiche des 3. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Buchstaben E, F und G sowie diejenigen aus dem 8. Kommissariat mit den Buchstaben T, U, W und Z. Der Personalausweis oder Taufschein muß mitgenommen werden.

Junge Leute sind schon lebensmüde.

In seiner Wohnung in der Klacka 61 trank der 27 Jahre alte Stefan Kociolek in selbstmörderischer Absicht eine unbekannte giftige Flüssigkeit. Der Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in bedenklichem Zustande ins Krankenhaus überführt. — In seiner Wohnung in der Profesorska 10 unternahm die 24jährige Marta Jablonka einen Selbstmord, indem sie Jodtinktur trank. Zu der Lebensmüden wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die sie ins Krankenhaus überführte. Die Ursache der Verzweiflungstat sind eheliche Streitigkeiten.

Beilegung des Streits der Sweaterwirler

Der vor mehr als zwei Wochen ausgebrochene Streit der Sweaterwirler wurde gestern durch Unterzeichnung eines Lohnabkommens zwischen den Wirklern und den Arbeitgeberern beigelegt. Die Verhandlungen wurden direkt von beiden Seiten geführt. Von der erzielten Einigung wurde der Arbeitsinspektor verständigt. Die Arbeiter haben eine Lohnaufbesserung von 20 bis 25 Prozent erlangt. — Die Arbeit wurde gestern wieder aufgenommen.

Konflikt in der Gtingonschen Spinnerei.

Die Spinnerei Gtingon (Dowborczykom) beschäftigt gegen 1800 Arbeiter, die letzten bei der Verwaltung der Firma gegen die dort übliche Berechnung der Lohnsätze vorstellig wurden. Die Verbände behaupten, die Berechnung der Sätze durch die Firma sei nicht korrekt. Im Zusammenhang hiermit ist vom Arbeitsinspektorat für heute eine Konferenz einberufen worden. (p)

Ausbreitung des Holzarbeiterstreiks.

Auch in Babianice und Alexandrow wird gestreikt.

Wie berichtet, fand am Sonnabend eine Versammlung der streikenden Arbeiter der Lodzger Holzindustrie statt, in der beschlossen wurde, den Streik auch auf die Provinzstädte auszuweiten. Dieser Streikparole haben die Holzarbeiter von Babianice und Alexandrow Folge geleistet. Die Streikleitung des Holzarbeiterverbandes ist bemüht, auch die Lehrlinge in die Aktion hineinzuziehen wie auch die Familienangehörigen der Tischlermeister zu veranlassen, nicht zu arbeiten. Der Streik hat bisher einen ruhigen Verlauf.

Das eigene Kind ertränkt.

6 Jahre Gefängnis für den Kindesmörder.

Vor dem Lodzger Bezirksgericht hatte sich gestern der 24 Jahre alte Bäckergehilfe Stanislaw Stempien wegen der Ermordung des eigenen Kindes zu verantworten. Stempien war während seiner Militärdienstzeit in Braslaw an der russischen Grenze mit der 21jährigen Albina Hurlo in nähere Beziehungen getreten. Dieser Verkehr blieb nicht ohne Folgen und das Mädchen gebar einen Knaben. Stempien, der inzwischen vom Militär freigelassen wurde, lehnte es ab, die Hurlo zu heiraten. Als er auch für den Unterhalt des Kindes nicht zahlen wollte, ließ ihm die Hurlo, die ihm nach Lodz gefolgt war, das Kind zurück. Als sie dann nach einiger Zeit wieder nach Lodz kam, um nach dem Kinde zu sehen, hatte Stempien das Kind nicht mehr bei sich. Befragt nach dem Verbleib des Knaben, verwickelte sich Stempien in seiner Aussage, und bekannte sich ihr gegenüber schließlich dazu, das Kind in einem Teich am Flusse Jastyn ertränkt zu haben. Er hat jedoch die Hurlo, der Polizei keine Meldung zu machen und versprach ihr dafür die Ehe. Er fuhr mit der Hurlo auch nach deren Heimatsort, doch letzten hier die Eltern des Mädchens die Polizei in Kenntnis. Stempien wurde verhaftet und hatte sich gestern vor dem Lodzger Bezirksgericht zu verantworten. Der Kindesmörder wurde zu sechs Jahren Gefängnis verurteilt.

Eine Frau wegen Bigamie verurteilt.

Ein ungewöhnlicher Fall wurde gestern vor dem Lodzger Bezirksgericht verhandelt. Es hatte sich die 34 Jahre alte Olga Zawadzka wegen Bigamie zu verantworten und mit ihr zugleich war auch ihr zweiter Mann, der 29jährige Stefan Dorozynski, angeklagt. Die Zawadzka, die mit ihrem ersten Mann nicht lebte, besorgte sich durch Vermittlung eines gewissen Stanislaw Marcza einen falschen Totenschein ihres Mannes und erhielt auf Grund dessen mit dem Dorozynski die kirchliche Trauung. Von dem Betrug wurde die Polizei durch die Schwägerin der Zawadzka in Kenntnis gesetzt. Es erwies sich, daß Dorozynski von der Fälschung des Totenscheines wußte, weshalb auch er in den Anklagezustand veretzt wurde. Sowohl die Zawadzka wie auch Dorozynski wurden zu je einem Jahr Gefängnis verurteilt.

Eine Mörderin verurteilt.

Zwischen den bei der Jozefa Czuperynska im Hause Kilmistraka 87 als Untermieterinnen wohnhaften Helena Kuleza und Julia Richter kam es am 20. Juni wegen der Waschküchlel zu einem Streit. Die Kuleza ergriff in einem Wutanfall ein Küchenmesser und stieß es der Richter ins Herz, so daß diese tot zusammenbrach. Die Mörderin wurde gestern vom Bezirksgericht zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt.

Vom städtischen Theater.

Heute um 7.30 Uhr wird zu stark ermäßigten Preisen die erfolgreiche Komödie der letzten Saison „Die unentschuldigste Stunde“ gegeben. Mittwoch und Donnerstag um 8.30 Uhr wird das in großem Erfolge aufgenommene dramatische Werk von Konrad Korzenowski wiederholt. Am Freitag erfolgt die Premiere der leichteren Komödie des bekannten Bühnenschriftstellers Bus Fekete unter dem Titel „Für Liebe ungenügend“. Die Regie hat hier Konstantin Tatarjewitz übernommen.

In der Eisenbahn vom Tode ereilt.

Gestern in den Morgenstunden traf auf dem Fabrikbahnhof ein Eisenbahnzug ein, in welchem in einem Abteil ein scheinbar schlafender Mann saß. Als der Zug stehen blieb und die anderen Insassen des Abteils den scheinbar schlafenden Mann wecken wollten, stellte es sich heraus, daß er tot ist. Der Tote erwies sich als der 58 Jahre alte Oskar Lipner, Gdaniska 144. Der herbeigerufene Arzt stellte Herzschlag fest.

Zwei Mörder in Babianice festgenommen

In der Nähe des Dorfes Karniszewice bei Babianice wurde die Leiche eines Mannes gefunden, der sich später als der 37jährige Stanislaw Dwieja aus dem Dorfe Rudrowice, Kreis Lask, herausstellte. Die Leiche wies zahlreiche Stich- und Schlagwunden auf. Es erwies sich auch, daß die Leiche etwa einen Kilometer weit aus dem Dorfe Karniszewice geschleppt und hier niedergelegt wurde, um auf diese Weise die Spuren zu verwischen. Die eingeleitete Untersuchung führte auch bald zur Festnahme der Täter, die sich als der 40jährige Wladyslaw Czeszak und der 35jährige Wacław Hantke, beide in Babianice wohnhaft, erwiesen. Hantke und Czeszak trafen mit dem Dwieja in der Dorfschenke in Karniszewice zusammen, wo sie Schnaps tranken. Hier entstand zwischen ihnen ein Streit, doch schühten sie sich wieder aus und verließen gemeinsam die Schenke. Unterwegs fielen die beiden jedoch über den Dwieja her und schlugen so lange auf ihn, bis er kein Lebenszeichen mehr von sich gab. Die Mörder wurden verhaftet.

Den Schwiegervater mit der Faust erschlagen.

Zwischen dem greisen Landwirt Gottfried Gust, 73 Jahre alt, aus dem Dorfe Ludwikow, Gemeinde Beldom, Kreis Lodz, und dessen Schwiegerohn Hermann Kühn bestand seit langem ein Streit wegen der Verhinderung des Vermögens. Wie so oft kam es auch vorgestern zwischen den beiden zu einem Streit, wobei sich beide gegenseitig die Tür wieseln und einer den anderen zur Tür hinausstoßen suchte. Hermann Kühn wurde hierbei von einer solchen Wut gepackt, daß er dem Schwiegervater mit ganzer Wucht einen Faustschlag auf den Kopf versetzte. Der Greis erlitt einen Schädelbruch und starb wenige Minuten darauf. Die Nachricht von dem Todschlag verbreitete sich sehr schnell im ganzen Dorfe. Die Dorfbewohner versammelten sich vor dem Anwesen des Gust und versuchten an dem Mörder ein Selbstgericht zu üben. Doch traf bald die Polizei ein, die den Kühn vor der aufgeregten Menge in Schutz nahm und ins Gefängnis nach Lodz transportierte.

Eine Mannesleiche gefunden.

Im Dorfe Kolliny, Gemeinde Brojce, Kreis Lodz, wurde auf einem Felde die bereits in Verwesung übergegangene Leiche eines etwa 50jährigen Mannes gefunden. Es besteht der Verdacht, daß es sich hier um einen Mord handelt, denn die Leiche wies Spuren äußerer Verletzungen auf. Die Leiche lag in einem Gebüsch und war mit Blättern zugedeckt. Die Polizei hat eine eingehende Untersuchung eingeleitet.

Der Nachdienst in den Apotheken.

Stedel, Limanowskiego 37; Jankielewicz, Altet Ring 9; Stanielewicz, Pomorska 91; Borkowicz, Zawadzka 45; Gluchowski, Narutowicza 6; Hamburger, Glowna 50; Pawlowski, Petrikauer 307.

Der beste und zuverlässigste Freund

ist ein gutes Buch

Darum werdet Leser der Bibliothek des „Fortschritt“

Die Bibliothek des Deutschen Kultur- und Bildungvereins „Fortschritt“ ist im Besitze von weit über 1000 Bänden bekannter und gelehrter Schriftsteller, die durch Neuerscheinungen laufend vervollständigt werden. Die Ansprüche eines breiten Lesepublikums können im vollen Maße befriedigt werden. Die monatliche Lesegebühr beträgt 60 Gr. Mitglieder des „Fortschritt“, der DSA, der Gewerkschaft und die Abonnenten der „Lodzger Volkszeitung“ zahlen nur 30 Groschen.

Die Bibliothek ist jeden Dienstag und Freitag von 6 bis 8 Uhr abends **Petrikauerstr. 109** (Lodz, Volks- ztg.) geöffnet

Aus der Wojewodschaft Schlesien.

Oberschlesien.

Der Fallad Ubezpieczen Spolecznosc klagt auf 1,6 Millionen Entschädigung.

Ein interessanter Prozeß spielt gegenwärtig vor dem Kattowitzer Bezirksgericht. Seinerzeit hat die schlesische Versicherungsgesellschaft in Chorzow ein größeres Gelände in der Nähe des Südparkes in Kattowitz erworben, welches zu Bauzwecken an Beamte parzelliert und verkauft worden ist. Die Baupolizei hat seinerzeit dieses Gelände als baufähig dargestellt, welches vom Grubenabbau nicht betroffen sei. Wie sich inzwischen erwiesen hat, können jedoch größere Gebäude auf diesem Gelände nicht erbaut werden. Aus diesem Grunde mußte auch das Kattowitzer Radio seine Institute einschränken, also den Ausbau unterlassen, da es jetzt heißt, daß das Gelände durch Grubenabbau gefährdet ist. Nunmehr hat die Chorzower Versicherungsanstalt gegen die Besitzer des Grundstückes, eine Industriearbeitergesellschaft, Klage auf Entschädigung von 1,6 Millionen Zloty angestrengt. Die Schuld kommt allerdings der Kattowitzer Baupolizei zu, auf deren Gutachten hin, daß das Gelände bebauungsfähig ist, der Verkauf getätigt worden ist. Man darf gespannt sein, wie der Auslauf der Klage sein wird. Jedenfalls sind wieder Millionen an Beiträgen investiert worden, die jetzt eingestoren sind, während man den Versicherten die Renten bezw. Bezüge gekürzt hat. Aber im „Fallad Ubezpieczen“ haben ja die Mitglieder nur das Recht, Beiträge zu zahlen, Wahlen zur Selbstverwaltung dieses Instituts sind seit seinem Bestehen noch nicht getätigt worden, weil man vor der Kontrolle der Arbeiterschaft Angst hat. Wir erinnern daran, daß die sozialistische Fraktion im früheren schlesischen Sejm wiederholt bei der Budgetberatung solche Anträge auf Wahlen zu den Sozialinstitutionen gestellt hat, die zwar versprochen, aber nicht getätigt worden sind.

Kein Ende mit der Affäre Jaworski.

Noch ein Gerichtsfunktionär verhaftet.

Die Betrugsaffäre des früheren Büroworstehers Jaworski, der bei den Anwälten Witdzal und Horn beschäftigt war, will kein Ende nehmen. Bekanntlich sind in dieser Angelegenheit oder in deren Zusammenhang bereits ein Gerichtsfunktionär und ein Applikant verurteilt worden, ein Rechtsanwalt wurde verhaftet, ein anderer Anwalt verhöört. Nun ist am Freitag ein Gerichtsfunktionär Sojka in dieser Frage vernommen worden, der in die Affäre Jaworski verwickelt ist und dessen Verhaftung der Untersuchungsrichter angeordnet hat. Wie es heißt, handelt es sich in der ganzen Affäre um Unterschlagungen von Gerichtskauttionen, die mehrere tausend Zloty betragen und die Jaworski für eigene Zwecke verbraucht hat. Insgesamt sind bisher 6 Personen verhaftet. Die Angelegenheit scheint aber noch immer nicht abgeschlossen zu sein. Die Verhaftung Sojkas rief in Gerichtskreisen die größte Sensation hervor, da er als ein außergewöhnlich zuverlässiger Beamter galt.

Ein Gauner als „Rechtsanwaltsfunktionär“.

Unter dem Vorwand, ein Grundstück verkaufen zu können, gelang es einem gewissen Anton Halemba aus Zalenzer Halde, von den Eheleuten Gwozdz aus Petrowitz 150 Zloty herauszuschwindeln. Obwohl H. keinerlei Grundstück besaß, zeigte er dem G. die Parzelle und traf alle Vorbereitungen, um diese zu verkaufen. Am gleichen Tage betrog Halemba auch noch den Bauer Smuda aus Petrowitz, dem er als „Rechtsanwaltsfunktionär“ eine Klage zu erledigen versprach und sich hierfür an Kosten 30 Zloty bezahlen ließ. Nunmehr hatte er sich vor Gericht zu verantworten. Er leugnete die Tat nicht und wurde zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt. Halemba gab an, seit Jahren arbeitslos zu sein und aus Not gehandelt zu haben.

Ein Raubüberfall auf der Hohenlohehalde

Wie erst jetzt bekannt wird, wurde auf dem Wege von Hohenlohehütte nach Siemianowitz auf der Halde der Zinkhütte der Chauffeur Zielinski überfallen und geraubt, als er vom Nachtdienst in Kattowitz nach Siemianowitz heimkehrte. Zwei junge Leute verperrten ihn den Weg und forderten ihm Zigaretten ab. Als Z. ihnen keine ausstrecken wollte, stürzten sich die beiden auf Zielinski, warfen ihn zu Boden wobei sie auch noch weitere Hilfe von Personen erhielten, die sich auf der Halde befanden. Man raubte Z. eine Barchast von 50 Zloty und ließ ihn bewußtlos an der Halde liegen. Erst als Z. wieder zum Bewußtsein kam, meldete er den Vorfall der Polizei, deren Nachforschungen bisher ergebnislos verliefen. Z. wollte sich den Weg verkürzen und ging durch die Halde, statt die Chaussee entlang und wurde so das Opfer gewisser Elemente, die ihr Lager auf der Zinkhalde aufgeschlagen haben. Wie es heißt, wird gerade in letzter Zeit diese Gegend als sehr unsicher bezeichnet, so daß Fußgänger nach Siemianowitz vor diesem Teil des Weges gewarnt werden.

Wieder Morddrohung gegen Walter Mistka.

Es dürfte noch erinnerlich sein, daß vor einigen Tagen in Zalenze bezw. auf Zalenzer Halde auf Grund von persönlichen Auseinandersetzungen zwei Brüder Mistka den Tod erlitten haben. Der erste der Brüder erhielt während eines Streites einen Bauchschuß und verstarb an den Folgen im Spital, hierauf kam auf Grund dieses Vorfalls der zweite Mistka mit Freunden der Täter in Konflikt und wurde von seinem Gegner erschossen. Der Vorfall löste hier die größte Erregung aus, obgleich sich die beiden Täter freiwillig der Polizei stellten, wo sie beaupteten, in Notwehr gegen die Mistkas gehandelt zu haben. Nun brachte am Freitag der dritte der Brüder zur polizeilichen Anzeige, daß er, Walter Mistka, von einem gewissen Robert Mandryk mit Erschießen bedroht werde, wobei auch ein gewisser Tudek bedroht wird, dem Mandryk bereits einen Revolver an die Brust gesetzt hat. Mit Mandryk ist ein gewisser Swadzba im Bunde, der gleichfalls eine Waffe besitzen soll. Wie die polizeilichen Untersuchungen ergaben, liegen bei der Bedrohung wiederum persönliche Differenzen der Genannten vor. Sowohl bei Swadzba als auch bei Mandryk wurden die Revolver beschlagnahmt und gegen beide Strafantrag gestellt.

5000 Zentner Stroh verbrannt.

Etwa 10 Meter von der polnischen Grenze auf reichsdeutschem Gebiet verbrannten Freitagabend etwa 5000 Zentner Stroh, die der Rudaer Steinkohlegewerkschaft gehörten, deren Felder zu beiden Seiten der Grenze liegen. Die Ursachen des Brandes sind unbekannt, es wird aber Brandstiftung vermutet. Die Flammen schlugen sehr hoch zum Himmel empor und waren weit auf beiden Gebietsseiten sichtbar. Die Feuerwehren von Hindenburg und Ruda beteiligten sich an der Rettungsaktion, die indessen nur wenig Erfolg zeitigte.

Aus Not und Krankheit zum Selbstmord gegriffen.

Großes Aufsehen erregte in Domb-Kattowitz der Selbstmord einer Frau Maria H., die seit längerer Zeit lungenkrank war und bei vier Kindern keinerlei Mittel zum Leben besaß. In dieser furchtbaren Lage griff sie zum letzten Mittel, um der Not aus dem Wege zu gehen, und trank eine größere Menge Lysol aus. Bei der Ueberführung ins Spital verstarb die Witwe unter furchtbaren Schmerzen. Der Kinder bemächtigte sich beim Bekanntwerden des Todes der Mutter eine große Erregung. Die Kinder sollen schon seit Wochen unzureichend ernährt worden sein, denn alle Anträge der Frau an den Magistrat auf Unterstützung wurden abschlägig beschieden. Der Vorfall wird in der Ortschaft eifrig diskutiert, wobei unter der Adresse der Behörden schwerwiegende Anklagen fallen. Hoffentlich bleibt es nicht bloß bei bemitleidenden Erklärungen, sondern es folgt auch eine Untersuchung, ob der Frau H. doch nicht zu helfen war. Wenn man einige Erfahrungen besitzt, wie zuweilen gerade am Kattowitzer Magistrat Unterstützungsanträge erledigt werden, so muß man sagen, daß der Fall der H. nicht erstaunlich ist.

Bielitz-Biala u. Umgebung.

Eignen sich die Personenautos der Ubezpieczalnica für Krankentransporte?

Als vor Jahren die Krankenkassen in Bielitz und Biala, als dieselben noch von den Arbeitern verwaltet wurden, Personenautos ankauften, dachten diese ausschließlich zur Ausfahrt der Herren Ärzte, damit diese schneller zu den Kranken gelangen konnten. War es notwendig, daß ein Kranker in das Spital überführt werde, so wurde für diese Ueberführung der Rettungswagen der Bielitzer freiwilligen Rettungsgesellschaft angewiesen. Es war direkt undenkbar, daß Kranke damals mit dem Personenwagen der Krankenkasse in das Spital überführt wurden. Jetzt ist die Sache freilich schon lange anders geworden. Die jetzige Verwaltung der „Ubezpieczalnica“ in Bielitz findet es nicht mehr für notwendig, daß Kranke die in das Spital überführt werden müssen, mit dem Rettungswagen der freiwilligen Rettungsgesellschaft (jetzt Abteilung des Polnischen Roten Kreuzes) zu überführen. Wozu denn auch! Der Kranke muß sich ganz einfach in den Personenwagen der Ubezpieczalnica hineinsetzen (liegen kann er dort nicht) und wird in das Spital überführt. Was kümmert es die Ubezpieczalnica, ob der Kranke etwa in einer ruhig liegenden Lage transportiert werden mußte. Für sie ist die Angelegenheit erledigt, daß er überhaupt in das Spital gebracht wurde. Ob der Transport im Personenauto für den Kranken nachteilig ist, das scheint die Ubezpieczalnica nicht mehr zu stören. Es sind schon mehrere solcher Klagen laut geworden, wo schwerkranke Leute anstatt im Rettungswagen so wie früher, jetzt im Personenwagen der Ubezpieczalnica transportiert werden. Man sollte eigentlich meinen, daß die Herren Ärzte gegen ein solches Vorgehen protestieren sollten.

In der früheren Krankenkassenverwaltung hat es für alles gereicht. 52 Wochen erhielten die Kranken Un-

terstützung, für die Behandlung brauchte man nichts zu bezahlen, für Medikamente ebenfalls nichts, es langte auch, um die erforderlichen Krankentransporte mit dem Wagen der Rettungsgesellschaft bewerkstelligen zu lassen, es langte, um ein modernes Krankentrassengebäude mit allen neuzeitlichen Einrichtungen zu schaffen, es langte, um ein neues Gebäude in Czestowice aufzubauen, um bei der Uebergabe an die Kommisarenwirtschaft vor einigen Jahren wurde noch ein schöner Wagen Bargeld, man sprach damals von etwa 400 000 Zloty, an die Verwaltung übergeben. Heute muß der Kranke für die Behandlung bezahlen, er muß die Medikamente bezahlen, er erhält nur 26 Wochen Unterstützung und so vieles andere wurde abgebaut. Es langt auch nicht mehr im Bedarfsfalle dem Kranken das Rettungsgeld zur Ueberführung in das Spital zur Verfügung zu stellen. Wer wollte da zweifeln, daß man dies nicht als eine „Prachtwirtschaft“ bezeichnen kann. Es kommt einem immer mehr zum Bewußtsein, daß das Mitglied nur zum zahlen der Beiträge da ist. Das Kranksein wird von der jetzigen Verwaltung der Ubezpieczalnica tatsächlich als Luxus betrachtet.

Jugendfeier in Bielitz. Der Verein jugendlicher Arbeiter in Bielitz veranstaltet am Sonntag, dem 18. Oktober l. J., nachmittags, im Arbeiterheimsaale in Bielitz eine Jugendfeier. An alle Genossen ergeht die Einladung zum zahlreichen Besuch derselben.

Jugendbibliothek in Alexanderfeld. Willst du dich im Kampfe schulen, — Wissen macht die Klasse frei! — dann lies Bücher aus der guten Alexanderfelder Jugendbibliothek. Mit diesem Motto laden die Jugendlichen alle Freunde eines guten Buches zur Benützung ihrer Jugendbibliothek ein. Die Ausgabe erfolgt in den Abendstunden im Arbeiterheim. Unterstützt daher, Genossen, durch die Juanispruchnahme der Bücherei den weiteren Ausbau der Jugendbibliothek.

Voranzeige. Der Verein jugendlicher Arbeiter in Alexanderfeld veranstaltet am 14. November d. J. das Fest der Fahnenweihe. Alle Genossen und Gönner werden schon heute auf diese Feier aufmerksam gemacht.

Theaterabonnement. Anmeldungen auf ermäßigte Theaterabonnements werden in der Redaktion der „Volkstimme“ noch angenommen. Auch dem Minderbemittelten ist es durch diese Ermäßigung, welche die Theaterdirektion den Arbeitern gewährt, möglich, das Theater, unsere einzige deutsche Kulturstätte in Bielitz, zu besuchen.

Silesia-Rohle

1a. Dualität sowie

1a. oberschlesischen Koks u. Breitkoks

liefert für die Winterlaison zu billigsten Preisen

Spółka Węglowa „SILAM“
Stare-Bielsko Tel. № 14-33

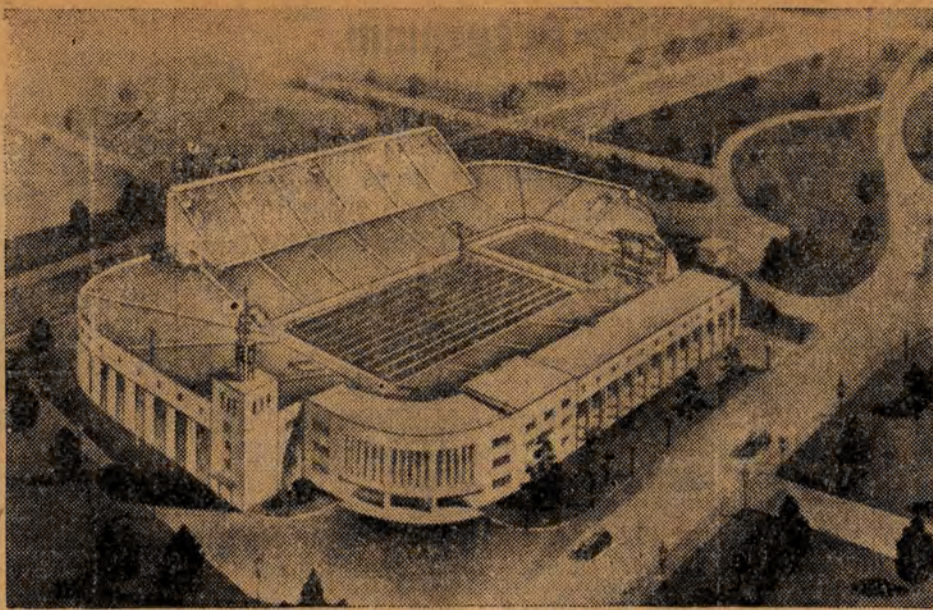
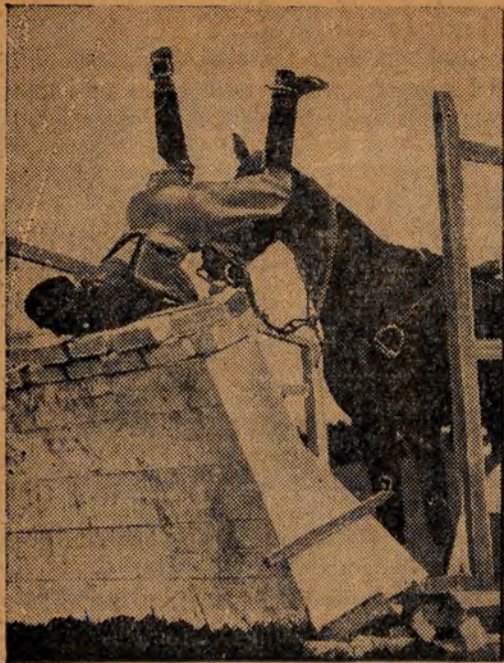
Sport.

Heute Start zu der Fernfahrt Berlin — Warschau.

Zum drittenmal treten heute die Rad-Ländermannschaften von Polen und Deutschland zur Fernfahrt Berlin-Warschau an. Es ist dies wie in den früheren beiden Jahren eigentlich eine Prüfung der polnischen Radfahrer, ob sie auf internationalem Gebiete in dieser Sportsparte schon ein Wort mitzureden haben. Der Rad-Sport in Polen steht bekanntlich auf keiner hohen Stufe, doch haben die Straßenfahrer in letzter Zeit ansehnliche Fortschritte gemacht und auf deren Grundlagen man in der allernächsten Zeit allerhand erwartet. In der Fernfahrt vor zwei Jahren war die polnische Mannschaft der deutschen keinesfalls gewachsen und beendete dieselbe weit zurück. Im vergangenen Jahre gab es schon einen harten Kampf um den Sieg, und wenn auch hier wieder Deutschland das Rennen gewann, so war dieser Erfolg nur der besseren Zusammenarbeit der deutschen Mannschaft zuzuschreiben. Im Zusammenhang mit der guten Haltung der polnischen Mannschaft im vergangenen Jahre und mit der Aktivität der polnischen Fahrer ist anzunehmen, daß diese in der diesjährigen Fernfahrt keine untergeordnete Rolle mehr spielen, sondern als ebenbürtiger Gegner um jeden Kilometer kämpfen werden. Mit Bestimmtheit kann damit gerechnet werden, daß es auf jeder Etappe heiße Kämpfe geben wird und daß Ueberraschungen auch nicht ausbleiben werden. Hoffentlich haben die Fernfahrer gutes Wetter und wenig Stürze, was bekanntlich auf die eine oder die andere Weise den Wettbewerb stark beeinflussen kann.

Leichtathletischer Zweikampf Polen — Ungarn und Polen — Belgien.

Das Projekt eines leichtathletischen Dreikampfes Polen — Ungarn — Belgien ist nunmehr durch zwei Zweikämpfe Polen — Ungarn und Polen — Belgien verdrängt. Die beiden leichtathletischen Zweikämpfe gelangen am 19. und 20. d. M. im Heeresstadion in Warschau zur Austragung.



Modell des Schwimmstadions in Tokio, wo nach 4 Jahren Olympiamettenschwimmen stattfinden werden. Links: Reiterin führt vom Pferde bei einem Turnier in London

Brunnenbau-
Unternehmen KARL ALBRECHT
 Łódź, Żeglarska 5 (an der Żgierzka 144) Tel. 238-46
 übernimmt alle in das Brunnenbaufach schlagenden Arbeiten, wie:
Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tiefbohrungen, Reparaturen an Hand- und Motorpumpen sow. Kupferschmiedearbeiten
 Solid — Schnell — Billig



Firnis-Lacke Farben
E.R. ROESNER, ŁÓDŹ
 Wolczarska 129. Tel. 162-64



Metall-Betten
Matrosen gepolstert und auf Federn „Patent“
Wringmaschinen
 Fabriklager

Kauft aus 1. Quelle **„DOBROPOL“**
 Petrikauer 73 Tel. 159-90 im Hofe

Achtung! Mechanische Dampfgroßwaschanstalt

mit guter Effizienz, in Gdynia — mirch monatlich 2000 Zloty Verdienst ab — wegen Auswanderung nach Deutschland sofort **günstig zum Verkauf.**
 Angebote bitte einzulenden an die Expedition dieses Blattes unter „Gdynia“

Zahnärztliches Kabinett TONDOWSKA

Glówna 51, Ecke Kilińskiego, Front, I. Etage
 Telephone 174-98
 Empfängt v. 9 bis 2 Uhr und v. 3 bis 8 Uhr

Dr. med. Albert Mazur
 Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenleider
zurückgekehrt
 und ist umgezogen nach
Piłsudskiegostr. 72

Theater- u. Kinoprogramm.
Städt'sches Theater: Heute 7.30 Uhr abends
 Die unentschuldigte Stunde
Casino: Der kleine Aufwiegler
Corso: I. Der Zigeunerbaron
 II. Der Tollpatsch
Europa: „Standar“
Grand-Kino: Rosemarie
Miraz: Die Milchstraße
Metro-Adria: Schul und Sühne
Palace: Die Launen der Pompadour
Przedwiośnie: Dodek an der Front
Rakieta: Pan Twardowski
Rialto: Die Hoheit Großmutter

Heilanstalt

Betrikauer 294
 bei der Haltestelle der Pabianicer Zufuhrbahn
 Telefon 122-89
Spezialärzte und zahnärztliches Kabinett
 Analysen, Krankenbesuche in der Stadt
 Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends
Konsultation 3 Zloty

Private Venerologische Heilanstalt

Haut- und Geschlechtskrankheiten
 Von 8 früh bis 9 abends, Sonn- u. Feiertage v. 9-1 Uhr
 Frauen empfängt eine Ärztin
Piotrkowska 161
Konsultation 3 Zloty

Heilanstalt

mit handigen Betten für Kranke auf
Ohren-, Nasen-, Rachen- und Lungen-Leiden

Betrikauer 67 Tel. 127-81
 Von 9-2 und 4-8 nimmt Dr. J. Rakowski
Bitten nach der Stadt an. Dasselbe Röntgenkabinett für sämtliche Durchleuchtung u. Aufnahmen

Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Traugutta 8 Tel. 179-89
 Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends, Sonntag v. 11-2
 Besonderes Wartezimmer für Damen
 Für Unbemittelte — Heilanstaltspreise

Ein Anrecht auf das Glück hat
 der Besitzer eines Loses aus der

Kollektur Nr. 100

Łódź, Andrzejka 2 „PROMIEN“

Darum komm, wähl Dir Dein Los, und
 Du wirst im Kampf ums Dasein siegen

Kaufe

Deutsche Bücher

der schönen Literatur, wie auch Romane, gut erhalten
 Angebote unter „Preiswort“ an die Exped. dieses Blattes erbeten

Preisliste für

Mode-Zeitschriften

Preitische Damen- und Kinder-Mode (Erscheint vierzehntägig)	3l. —.70
Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung (Wierwöchentlich)	— .80
Mode und Wäsche (Wierwöchentlich)	— .80
Deutsche Modenzeitung (Wierwöchentlich)	— .90
Frauenfleiß (Wierwöchentlich)	— .90
Blatt der Hausfrau (Wierwöchentlich)	— .90

Ins Haus zugestellt **5 Groschen** mehr.

Buch- und Zeitschriftenvertrieb „**Volkspreffe**“
 Łódź, Petrikauer 109.

CORSO

Heute und folgende Tage!
 Unser großes
Doppelprogramm I

Die stets erfolgreiche Operette

Der Zigeunerbaron

mit **Adolf Wohlbrück, Hans Knotel, Fritz Kampers, Gina Falkenberg**
 Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am Sonnabend, Sonntag und Feiertag um 12 Uhr. — Preise der Plätze ab 50 Groschen

Die außergewöhnliche Komödie

„Der Tollpatsch“

mit **Vaſter Keaton**
 Nächstes Programm: **Silberne Sporen u. Susanne geht in die Welt**

Przedwiośnie



Żeromskiego 74/76 Tel. 129-88

Heute Premiere! Die Satire auf den europäischen Krieg im Film unter dem Titel

„Dodek an der Front“

In den Hauptrollen: Die lustigste und beste polnische Militärkomödie
Adolf Dymśa, Michał Znicz, Helena Gross, Mieczysława Cwiklińska

Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr Sonn- u. Feiertags um 12
 Preise der Plätze: 1. Platz 3l. 1.09, 2. — 90 Gr., 3. — 50 Groschen
 Vergünstigungs-Kupons 70 Groschen

Nächstes Programm:
„Die letzten Tage von Pompei“

Die „Łódzker Volkszeitung“ erscheint täglich.
 Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus
 und durch die Post 3l. 2.—, wöchentlich 3l. 72.—
 Ausland: monatlich 3l. 6.— jährlich 3l. 72.—
 Einzelnummern 10 Groschen, Sammelband 25 Groschen

Anzeigenpreise: Die Nebenspaltere Millimeterzeile 15 Gr
 im Text die dreispaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-
 gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.
 Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty.
 Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Verlags-Gesellschaft „**Volkspreffe**“ m. b. H.
 Verantwortlich für den Verlag: **Otto Abel**
 Hauptschriftleiter: **Dipl.-Ing. Emil Jerde**
 Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: **Otto Abel**
 Druck: „**Prasa**“, Łódź, Petrikauer 109.